

# THE WALL STREET JOURNAL.

ウォール・ストリート・ジャーナル 日本版 japan.WSJ.com

報道関係者各位

## ウォール・ストリート・ジャーナル日本版、 「TSUTAYA GALAPAGOS」へコンテンツ提供開始 — 世界の金融・経済情報が電子書籍感覚で閲覧可能に —

<http://japan.WSJ.com/>

2011年5月19日

ウォール・ストリート・ジャーナル・ジャパン株式会社

ウォール・ストリート・ジャーナル・ジャパン株式会社(本社:東京都千代田区／代表取締役 北尾 吉孝)は、株式会社 TSUTAYA GALAPAGOSが提供している電子ブックストアサービス「TSUTAYA GALAPAGOS」へ本日2011年5月19日よりコンテンツ提供を開始します。

### <GALAPAGOS版ウォール・ストリート・ジャーナル日本版の特徴>

#### ● SHARP GALAPAGOSならではの独自のユーザーインターフェース

GALAPAGOSならではのユーザーインターフェースを実現いたしました。ウォール・ストリート・ジャーナル独自の分析と鋭い洞察を、電子書籍感覚でじっくりとお読みいただけます。

#### ● 日本語の翻訳記事と英語の原文記事の切替え機能

日本語の翻訳記事と原文記事をボタンひとつで切替えることが可能です。世界中のビジネスリーダーに読まれる最前线のビジネス英語と経験豊かな翻訳チームによる翻訳記事の双方の読み比べが可能で、リアルタイムで世界ビジネストレンドを追いかながら、同時に生きた英語を学べる、すぐれた英語学習ツールとしてご利用いただけます。

WSJ日本版は、今後もさまざまなデバイスに対応することにより、WSJだからこそ提供できる「Lessons to be learned」(ためになるニュース)、「News you can use」(使えるニュース)に簡単にアクセスできる環境を進めてまいります。

### 《コンテンツ概要》

【コンテンツ名】 『ウォール・ストリート・ジャーナル日本版』

【提供開始日】 2011年5月19日

【購読料】 月額 1,980円

※この商品は毎週火曜日から土曜日までの週5日間午前6時までに配信されます。通信環境によっては配信が遅れることがあります。

※祝日の翌日は休刊となります。

※この商品の閲覧期間は配信から30日間です。

本コンテンツの情報は、以下のウェブサイトでもご覧いただけます。

TSUTAYA GALAPAGOS 書籍コンテンツ紹介ページ (<http://gpservices.sharp.co.jp/contents/>)

# THE WALL STREET JOURNAL.

ウォール・ストリート・ジャーナル 日本版 japan.WSJ.com

《 提供イメージ 》



\* 株式会社TSUTAYA GALAPAGOSは、カルチュア・コンビニエンス・クラブ株式会社とシャープ株式会社による合弁会社。2010年12月設立。

\* 「GALAPAGOS」は、シャープ株式会社の商標です。

## ウォール・ストリート・ジャーナル日本版について

「WSJ日本版」は、世界各地に存在する約2,000名の記者や編集者らによって集められた質の高い情報の中から、日本の読者向けに記事を日々厳選して、日本の編集チームにて翻訳(意訳)したニュースサイトです。グローバルな経済動向や金融市場に关心の高い日本のビジネスリーダーに対して、「The Wall Street Journal」の良質な記事コンテンツを日本語でインターネットを通じて幅広く提供しております。

■サイト開始日	2009年12月15日	
■サイト名称	ウォール・ストリート・ジャーナル日本版 (英文名称: The Wall Street Journal, Japan Online Edition)	
■サイトURL	<a href="http://japan.WSJ.com/">http://japan.WSJ.com/</a>	
■主要読者	国際的なビジネスニュースへの感度が高いビジネスリーダーや投資家など	
■購読料	1ヶ月購読料	1,980円（税込み）
	6ヶ月購読料	9,960円（税込み）月額平均 1,660円
	1年間購読料	16,560円（税込み）月額平均 1,380円

※一部記事の無料閲覧可能

## <本リリースに関するお問い合わせ先>

ウォール・ストリート・ジャーナル・ジャパン株式会社

TEL : 03-6269-2850 / FAX : 03-6269-2853 / 担当 : 原田 (平日 17:30まで)